**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture

Herausgeber: Société romande d'apiculture

**Band:** 127 (2006)

Heft: 4

Rubrik: L'agenda de l'apiculteur

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# L'agenda de l'apiculteur

		GENÈVE - Fédération ca	ntonale	
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
25.02.2006	14.00	Observation trou de vol / visite selon	Ducher école Lullier	022 783 09 10
25.03.2006	14.00	météo, contrôle développement etc.	Rucher-école Lullier	079 817 66 37
08.04.2006	14.00	Visiter une colonie,limiter l'essaimage,	Rucher-école Lullier	022 783 09 10
	14.00	montage cadres, pose cire gaufrée etc.		079 817 66 37
10.04.2006	18.30	Assemblée générale	Au Bouchon/ Carouge	022 342 97 55
29.04.2006	14.00	Pose 1er hausse, capture-mise en ruche-	Rucher-école Lullier	022 783 09 10
29.04.2000	14.00	soins d'essaim, repeupler ruche		079 817 66 37
		JURA - Section Ajoie + Clos	-du-Doubs	
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
02.04.2006		Vulgarisation: visite de printemps	Rucher école	079 682 86 37
23.04.2006		Vulg.: cire gaufrée et cadre à mâles	Rucher école	079 682 86 37
		Assemblée générale Restaurant		
29.04.2006	17.30	de L'Union des Peuples	Cornol	079 682 86 37
			Montognos	
		JURA - Section des Franches	-Montagnes	
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
28.04.2006	20.00	Assemblée gén. Exposé de K. Bieri,	Lieu à déterminer	026 660 83 89
28.04.2006	20.00	Institut biologique, analyse pollinique	Lieu a determiner	026 660 63 69
		JURA BERNOIS - Fédé	ration	
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
24.04.2006	20.00	Essaims, nucléis, S.Lüdi	Tavannes - Central	032 481 21 84
				002 101 21 01
		NEUCHÂTEL - Section La Chaux-de		
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
05.04.2006	20.00	Cours: Quels sont les points importants	Hôtel de la Croix d'Or La	032 968 56 35
		à observer au printemps, Gilbert Dey	Chaux-de-Fonds	
		NEUCHÂTEL - Section les Montagn	es Neuchâteloises	
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
31.03.2006	20.00	Assemblée générale de printemps	Rest. du Grand-Pont La Chaux-de-Fonds	032 913 62 56
			Chaux-de-Fonds	
		NEUCHÂTEL - Section Va	I-de-Ruz	
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
31.03.2006	19.00	Souper de printemps, inscription chez A.	Métairie de Clémesin	032 853 37 82
31.03.2000	19.00	Blanchoud avant 25.03.06		078 601 37 82
19.04.2006	18.00	Pratique printanière au rucher d'Annelise		032 853 41 22
13.04.2000		Blanchoud, près du réservoir	Vieux-Près	079 515 38 92
		NEUCHÂTEL - Section Val-	de-Travers	
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
		Vulg.: Colonies saines au printemps:	Hôtel des Six	
24.04.2006	20.00	quelques tuyaux, par Gilbert Dey	Communes Môtiers	032 861 28 88
		VALAIS - Section Mon	they	
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
07.04.2006	10.20	Les secrets de l'élevage des reines	Local LANDI Collombey	024 471 65 19



VALAIS - Section St. Maurice					
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone	
21.04.2006	19.30	Assemblée générale Café du Progrès	Vernayaz	027 764 14 52	

VALAIS - Section Sion				
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
27.04.2006	119.30	Stamm: insémination artificielle, Jean-	Rucher-école	027 395 21 11
		Michel Berthod	Châteuneuf	

VAUD - Section Lausanne				
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
11.04.2006	20.00	Elevage de reines, animateur F. Brunet	Rucher La Picholette	021 636 40 92
22.04.2006	08.00	Journée de travaux, s.v.p. inscription pour le repas chez R. Fontannaz	Rucher La Picholette	021 791 34 86
VAUD - Section Nord vaudois				
Date	Heure	Manifestation	Lieu	Téléphone
24.04.2006	i i u nn	Prise en charge réfractomètre pour étalonn. Visite de verger/pollinisation	chez J.C. Muller à Cheseaux-Noréaz	024 425 59 17

## In memoriam



La Société d'apiculture du Val-de-Travers

Pierre Pellaton 1919 - 2005

La Société d'apiculture du Val-de-Travers a le profond chagrin de vous faire part du décès de l'un de ses membres en la personne de Pierre Pellaton enlevé à l'affection des siens le 22 janvier 2005 à l'âge de 86 ans.

Pierre, homme de la nature par excellence, était agriculteur d'abord avec toute sa famille sur les hauts de Boveresse au lieu-dit Chez Bordon et depuis une bonne trentaine d'années au Planfay sur La Côte-aux-Fées où avec son épouse, ils participaient ces dernières années à la bonne marche de l'exploitation remise à leur fils cadet, l'aîné ayant repris la première exploitation.

Personnage assez discret quoique paradoxalement haut en couleur, Pierre ne laissait pas indifférent celui qu'il rencontrait: il y avait toujours une leçon d'humilité, de simplicité, voire de morale à saisir et c'était d'autant plus convaincant que ce n'était pas à dessein mais dans le naturel de notre montagnard sympathique! Le contact d'une humeur si joviale donnait à son interlocuteur l'impression d'avoir cherché midi à quatorze heures quand tout pourrait être beaucoup plus simple et des remarques du genre: «Y a vingt ans qu'on me dit que ma jeep ne vaut plus rien, mais elle roule toujours » et au rucher: «si tu crois que tu veux empêcher les abeilles d'essaimer, tu peux courir » ou « j'ai toujours un peu d'eau à côté de mon enfumoir, ça apaise les abeilles, elles croient qu'il pleut » ou encore «si tu veux te soigner, tu as tout dans la nature et en plus, tu as le miel ».

Piqué dès le plus jeune âge, Pierre a exploité jusqu'à 150 ruches dans les années 50. Il a fait plusieurs récoltes dépassant les trois tonnes de miel, il fallait interrompre les foins pour récolter.

On ne saurait passer sous silence quelques distinctions: médaille d'argent